

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU

Izvršujemo vsakovrsne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXIV.—LETTO XXXIV.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), APRIL 25, 1951

STEVILKA (NUMBER) 81



FRANK SKEBE

Včeraj zjutraj ob 11.15 uri je umrl v St. Alexis bolnišnici Frank Skebe, star 47 let, stanujoč na 15019 Hale Ave. Rojen je bil v Clevelandu.

Tukaj zapušča soproga Sophie, hčer Dolores, sina Richard, očeta Franka, doma iz Lašč pri Zužemberku, mater Gertrude, doma iz vasi Tifintal pri Kočevju, štiri brate: Joseph, Rudolph, Edward in Robert ter tri sestre: Mrs. Mae Owen, Mollie in Mrs. Alice Graben. Pogreb se vrši iz pogrebnega zavoda August F. Svetek, 478 E. 152 St. Truplo bo položeno na mrtvinski oder v četrtek opoldne. Čas pogreba še ni bil določen.

SAM LONCHAR

Pogreb pokojnega Sam Lonchar se vrši v četrtek popoldne ob 1.45 uri iz pogrebnega zavoda Mary A. Svetek, 478 E. 152 St. v cerkev sv. Save na E. 36 St. in Superior Ave. ob 2.30 uri ter nato na pokopališče sv. Teodošija.

IGNAC JAKŠE

Nagloma je preminil danes zjutraj, zadet od srčne kapi, Ignac (James) Jakše, stanujoč na 1220 E. 175 St. Star je bil 71 let. Pogreb oskrbuje pogrebeni zavod Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St. Podrobnosti bomo počitali jutri.

Slovenka žrtev

prometne nesreče

Snoči je Mrs. Emma Okicki, stanujoča na 726 E. 155 St., šla preko ceste na Holmes Ave., kaže 50 devljev od E. 155 St., ko je zadel z avtom 17 let star voznik. Mrs. Okicki je baje spremnjala svojega šest let starega vnuka preko ceste, ko se ji je izvrgel iz rok in zbežal naprej. Ona sama pa se je za hip ustavila, nato pa nadaljevala pot. Odpeljana je bila v Huron Rd. bolnišnico, kjer so ugotovili, da je že mrtva. Mrs. Okicki je vdova in stara 65 let. Postala je 36 žrtev v tekočem letu.

KOMUNISTI NA
FILIPINIH UBILI
5 AMERIKANCEV

MANILA, Filipini, 23. aprila — Filipinski uporniki so napadli in zasede v kraju kakih 69 milijevno od mesta Manila 6 amerikanskih avijatičarjev in jih pobili do smrti.

Na kraj je prispev obrambeni minister ter nekaj oddelkov čet, ki pa niso mogli stopiti v akcijo, ker so se ubijalcem med tem že poskrili.

Na ta način je število žrtev na Filipinovih narastlo v tem letu na 11.

DUHOVNIKA REŠILA
ŠTIRI V POZARU

YOUNGSTOWN, O.—Dva katoliška duhovnika, Arthur Deane in William O'Neil sta zgodaj zjutraj opazila, ko se je valil dim iz neke hiše, mimo katere sta vozila. Alarmirala sta stanovalec in pomagala spraviti na varno štiri otroke, predno je dospela požarna obramba.

Zavezniška linija predra v centru; položaj je resen

TOKIO, 24. aprila—Kitajski komunisti so danes v svoji tretji invaziji Južne Koreje zdrobili center zavezniške fronte in zvrtali veliko vrzel ravno v njeni sredini. Trdi se, da so Kitajci v svojo novo ofenzivo vrgli ne dosti manj kot pol milijona mož.

Komunistične sile derejo skozi predrti del in so s tem potisnile nazaj desno krilo zavezniške sto milj dolge linije.

Južni Korejci se podali pod pritiskom

Na prebitem delu fronte so bili Južni Korejci, ki niso bili v stanju vzdržati silnega navalja in so se spustili v beg. Južni Korejci so s svojim umikom izpostavili ostale zavezniške divizije.

Poročila s fronte javljajo, da komanda na licu mesta smatra položaj za resen, medtem ko je komanda na glavnem stanu uverjena, da bodo ojačene sile Združenih narodov sposobne, da ofenzivo ustavijo.

General Ridgway, ki je nasledil gen. MacArthurju kot vrhovni komandant vseh zavezniških sil na Koreji, je bil danes osebno na fronti. Dejal je, da je to verjetno največja ofenziva, kar so jih podvzeli komunisti do danes na Koreji, in da zna biti odločilna, obenem pa izrekel svatilo, da Kitajci še niso poslali v boj vseh svojih sil.

Severni Korejci zavzeli Inje na vzhodnem krilu

Na vzhodnem krilu so Severni Korejci udarili s presenetljivo silo in zasedli mesto Inje.

VEL. BRITANIJO JE UPORŠTEVATI!

NEW YORK, 24. aprila—"Velika Britanija je zadnji močni branik med državami izza železne zaves in med našimi lastnimi obalami, na katerega se lahko zanesemo," je dejal bivši poslanik Amerike v Veliki Britaniji Lewis W. Douglas na zbivanjanju agencije AP.

Bodisi, da gre za mrzlo ali za pravo vojno iskrena zveza z Veliko Britanijo je glavni steber stavke v bodočnosti.

Tudi če se bo dobila vojna zoper Sovjetsko zvezo, s tem še ni rečeno, da bo tudi konec komunističnih idej. Ravno obratno. Obup in duševne more, ki sledijo takemu konfliktu, lahko nudijo ugodna tla za razširjanje komunizma po vojni.

Velika Britanija gre previdno

Previdno ponanjanje Velike Britanije z ozirom na gotove ameriške predloge, ki se tičejo politike Daljnega vzhoda dokazuje, da se Velika Britanija boji, da ne bi se Amerika znašla, čeprav ne namenoma v vseobči vojni, ki bi zavzela strahoten obseg in imela strašne posledice.

Douglas je mnenja, da se je Velika Britanija prenaglila, ko je priznala komunistično Kitajsko. Pri tem pa je v njen zagovor navajal, da je Velika Britanija tehtala ta korak v zvezi z problemom Indije in z rešitvijo drugih vprašanj, ki so tipično azijska.

Če je napravila Velika Britanija s prehitrim priznanjem komunistične Kitajske napake, jih je Amerika napravila ravno tako.

Douglas je tudi naglasil, da ne soglaša z britanskimi socialisti predvideval pa je, da bodo nekatere nacionalizirane britanske gospodarske panoge ostale stalni sestavni del britanskega gospodarskega življenja v obliki kot jih je formulirala britanska delavska vlada.

Če so bili nekateri Amerikanici ospurnjeni glede britanske vzhodno azijske politike je za zadružanje Britancev več razlogov. Toda upoštevati je interesne

BINGO DONAŠAL DVA MILIJONA DOBIČKA ZA LASTNIKE KLUBOV

Iz statistike, ki je bila sestavljena te dni, je razvidno, da so razni "bingo klubi" v Clevelandu, ki so v novejšemu času postali "velika industrija," imeli okrog pet milijonov letnih dohodkov.

Ta vso je bila razdeljena približno tako:

Obramba mesta, ki leži štiri milje severno od meje, se je sesula. Južni Korejci so se udali sličnemu navalnu v centru, nakar je njih beg izpostavil krili ostalih edinic armade Združenih narodov.

Vandenbergov namestnik

LANSING, Mich., 22. aprila—Za namestnika umrlega republikanskega senatorja Vandenberga je bil danes imenovan 49-letni časnikar, demokrat Blair Moody, ki je takoj nastopil svoje mesto. Imenoval ga je demokratični gov. Williams.

Novi senator je bil prijatelj Vandenberga, vnet pristaš Roosevelta in slov kot poznavalec zunanjosti politike. Mnogo let je zastopal "Detroit News" v Washingtonu.

V prvi izjavi novinarjem je rekel: "Amerika mora biti tako močna kot sploh mogoče, a ne sme nikoli odnehati z borbo za mir. Treba se je zoperstaviti inflaciji, ki je pomočnica Stalina, in gledati, da bodo Amerikanci vedeli, kaj se godi na svetu, ker le potem bodo sposobni delati prave zaključke."

Severni Korejci zavzeli Inje na vzhodnem krilu

Na vzhodnem krilu so Severni Korejci udarili s presenetljivo silo in zasedli mesto Inje.

Veliki Britanijo je upoštevati!

NEW YORK, 24. aprila—"Velika Britanija je zadnji močni branik med državami izza železne zaves in med našimi lastnimi obalami, na katerega se lahko zanesemo," je dejal bivši poslanik Amerike v Veliki Britaniji Lewis W. Douglas na zbivanjanju agencije AP.

Bodisi, da gre za mrzlo ali za pravo vojno iskrena zveza z Veliko Britanijo je glavni steber stavke v bodočnosti.

Tudi če se bo dobila vojna zoper Sovjetsko zvezo, s tem še ni rečeno, da bo tudi konec komunističnih idej. Ravno obratno. Obup in duševne more, ki sledijo takemu konfliktu, lahko nudijo ugodna tla za razširjanje komunizma po vojni.

Velika Britanija gre previdno

Previdno ponanjanje Velike Britanije z ozirom na gotove ameriške predloge, ki se tičejo politike Daljnega vzhoda dokazuje, da se Velika Britanija boji, da ne bi se Amerika znašla, čeprav ne namenoma v vseobči vojni, ki bi zavzela strahoten obseg in imela strašne posledice.

Vojno je treba vojevati, če do nje pride. Ta pa ne sme nas presestiti. Tiraniči se ne moremo podvreči, niti je prenašati.

Douglas je mnenja, da se je Velika Britanija prenaglila, ko je priznala komunistično Kitajsko.

Pri tem pa je v njen zagovor navajal, da je Velika Britanija tehtala ta korak v zvezi z problemom Indije in z rešitvijo drugih vprašanj, ki so tipično azijska.

Če je napravila Velika Britanija s prehitrim priznanjem komunistične Kitajske napake, jih je Amerika napravila ravno tako.

Douglas je tudi naglasil, da ne soglaša z britanskimi socialisti predvideval pa je, da bodo nekatere nacionalizirane britanske gospodarske panoge ostale stalni sestavni del britanskega gospodarskega življenja v obliki kot jih je formulirala britanska delavska vlada.

Če so bili nekateri Amerikanici ospurnjeni glede britanske vzhodno azijske politike je za zadružanje Britancev več razlogov. Toda upoštevati je interesne

Obstajajo sicer difference med tema zapadnima zaveznikoma, kar se tiče zunanjosti politike. To da to so večji meri difference v metodah, kakor pa difference glede končnega cilja.

Če so bili nekateri Amerikanici ospurnjeni glede britanske vzhodno azijske politike je za zadružanje Britancev več razlogov. Toda upoštevati je interesne

Predsednik naj bi se odstranil z novim dopolnilom k ustavi

DRŽATI DEŽELO V NAPETOSTI— TO JE CILJ REPUBLIKANCEV

WASHINGTON, 24. aprila—Po ameriški ustavi je mogoče odstraniti predsednika v dobi njegovega službovanja le tedaj, če je obsojen, obsojen pa je lahko na podlagi obtožbe radi veleizdaje, podkupljivosti, teških zločinov ali slabega ponašanja. Ker je v vrstah republikancev prevladala končno treznost in so uvideli, da ni podlage za nastop proti Trumanu v slučaju generala MacArthurja, lansirajo v svet vesti, da bodo dopolnili ustavo in se bo tako mogel odstraniti predsednik Truman.

Republikanski senator Hendrickson je predložil resolucijo, da se začne postopek za dopolnilo ustave — amendment — in psihiološko utemeljuje svojo resolucijo, češ da je dobil na tisoč pisem in brzjavov, da se mora nekaj pokreniti, da se odstrani predsednik Truman, ker je odslabil generala MacArthurja. Toda to še ni zadost. Kongresnik republikanec Martin zahteva tudi, da se odstrani državni tajnik Acheson. Njegova zmota je korejska akcija, kjer ginevajo življena ameriških vojakov.

Po resoluciji Hendricksona k dopolnilu k ustavi naj bi se vsakokratni predsednik lahko odstranil, kadarkoli bi volilci dveh tretjin ameriških držav to zahtevali. Vprašanje pa je odprtalo bo republikanska stranka kot takratni predstavnik na zasedbi, ki je bil obsojen na smrt na večih ker je bil na celu moril, cev, ki so pobili v Rusiji 90,000 oseb.

Hitlerjev general Oswald Pohl je bil nadzornik nad nemškim koncentracijskim taboriščem. Pod njegovim vodstvom je bilo ob življenje več milijonov Judov. Pohl je bil tisti, ki je dal v Varšavi iztrebiti Žide in porušiti, da rabimo ameriški izraz njihove "rezervacije," ki nosijo za Jude v Evropi ime "Ghetto."

Hitlerjev polkovnik Paul Blobel je izdal v Rusiji v Kijevu povabilje, da se pobije 600,000 Rusov. Hitlerjev zastopnik Hans Schmidt je bil odgovoren za "taborišče smrti" Buchenwald, kjer ni preostalo drugega kot da je šel delavni in poslovni svet na delo z osebnimi avtomobili. Ko pa gre za tisoče in tisoče, gre v stvari za morje avtomobilov, s tem pa za vprašanje kako urejati cestni promet in red, kako razporejati mesta za parkiranje, kako dospeti pravočasno na delo ali v urad in kako dobiti ven iz morja avtomobilov svoj lastni voz.

Hitlerjanec George Schaller-mayer je počenjal ista grozedejava v taborišču Mueldorf. Hitlerjanca Werner Braune in Erick Maumann sta bila na čelu Hitlerjanških oddelkov, ki so imeli nalogo, da pobijejo kar je nasprotovalo nacizmu. Oba sta to nalogo vestno izpolnjevala.

Bela hiša molči

Predsednik Truman se udeležuje političnih konferenc po običajnem redu. Tudi niso izostali sestanki političnih voditeljev s predsednikom Trumanom, kar so ti tedensko predvideni. Toda Bela hiša je v ozračju, kar da ima na sebi pečat molčnosti in ni mogoče dobiti podatkov o čem se razgovarjajo in sklepajo. Gotovo je dejstvo, da gre za afero MacArthur in za priprave za senatno komisijo, ki naj preišče slučaj ter naj bodo zaslišani predvsem trije glavni vojaški predstavniki general Marshall, general Bradley in general MacArthur.

Fisher Body odpušča

General Motors Fisher Body v Clevelandu je odpustila kakih 600 delavcev, to pa radi tega ker je vladni okrnili uporabo jekla za civilne namene.

Od ostalih 3800 nameščencev je veliko takih, ki že sedaj dela manj kakor 40 ur na teden.

Tudi vodstvo tovarne potrjuje te navedbe in pojasnjuje, da se položaj spreminja iz dneva v dan, kolikor pač je dosegljivega jekla za privatne namene.

Nekateri senatorji so sprožili misel, da naj bi prišel na zaslišanje celo general Eisenhower

Sedem nacističnih zločincev bo umrlo na vislicah

WASHINGTON, 24. aprila—Ameriško vrhovno sodišče je odklonilo predlog, da se vmeša v zadevo sedmih nemških nacistov, ki so bili kot vojni zločinci obsojeni na smrt z obesnjenjem. Gre za zadnje ostanke izvršitve izrečenih kazni, ki so jih izrekla zavezniška sodišča v Nemčiji. 277 zločincev obsojenih na smrt je bilo do sedaj eksekviranjih. Na stotine ostalih preživila je več let.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by

THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312

Issued Every Dry Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:	(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto)	\$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev)	5.00
For Three Months—(Za tri mesece)	3.50

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:

(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):	
For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	3.50

Entered as Second Class Matter April 28th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

L. Č.

GENERALI IN POLITIKA

III.

Znameniti angleški zgodovinar Wells, ki je nedavno tega umrl, je bil prvi med pomebnimi zgodovinari, ki se je nelaskavo izrazil o Napoleonu. Redoma se je o Napoleonu bralo vse najviše, in je bilo znano vprašanje, ki je krožilo med znanstvenim in političnim svetom ter prominentnimi strategi, namreč, dali je bil Napoleon genij večjega vojaškega ali juridičnega značaja. Kljub temu ga smatra zgodovinar Wells za človeštvo škodljivo pojavo. Ni tu mesto, da bi se pečali podrobneje z njegovo oceno; zdi se pa, da je govoril in pisal Wells kot Anglež, ki mu je vojaški karijerizem, kaj šele vojaška diktatura, povsem tuja, neglede na to, da je imel Napoleon v Angliji največjega sovražnika in je v svoji megalomaniji dal kovati že novce s slikami o zavzetju Londona in Velike Britanije. Toda podčrtavam še enkrat. Ni dvoma, da je Wellsu preganjanje z vojaškimi četami sem in tja in ginevanje naroda z odtenki vojaške samopašnosti kot zagrizenemu angleškemu demokratu tuje.

Angleži so imeli v svoji lastni zgodovini zanimivo epizodo v osebi generala Oliver Cromwella (umrl 1658). Za nekaj let je ta general odpravil obliko vladavine, z neko versko fanatično generalsko diktaturom, prekinil angleško tradicijo političnega in ustavnega razvoja ter svobosčin, si sicer ni upal oklicati republike, ampak si je vzpel naslov "Protektorja." Dasi je imel Cromwell, kot upravni uradnik precej smisla za upravo in je obveljal njegova upravna razdelitev Anglije v posamezne samoupravne edinice še do danes, ga Angleži ne štejejo za moža bogekaj laskavega spomina. Zanimivo je dalje, da je ne-angleška literatura in raziskovanje o tej dobi bolj goreče in bolj številno nego angleško samo in ne boste čuli, da bi šel Cromwell v galerijo velikih angleških mož.

Anglosaksonska rasa, dasi sovraži militarizem redne in stalne armade, ima vrsto znamenitih povečnjikov, ki so morda semintja izgubili kako bitko, toda civilno in diplomatično vodstvo vojne je to raso privedlo še vedno do končne zmage. Omejimo se le na zadnjo vojno in se ustanimo pri imenu maršala Montgomerya, vsekakor nadvse zaslužnega moža za skupno zavezniško stvar. Res je, da ni bil odstavljen. Toda tudi drugače ni bilo slišati o njem, kakor da vrši svojo dolžnost poverjenemu od angleške civilne vlade.

Zakaj precej obširno pisanje o anglosaksonski rasi? Zato, ker je Amerika bistveno nadaljevanje te rase le da je civilni demokratični element še bolj podprt in ameriški družbi še bolj vrojen. Ta rasa se v svoji skupnosti loči od južno ameriških latinskih držav, kjer se razni generali in polkovniki vsakih 5 minut igrajo z revolucionami. Priznati je bilo treba, da je bil v osvobodilni vojni kak Bolívar potreben Venezuela in sosednjim republikám, kakor je bil Justin potreben Argentiniji. Tudi George Washington je moral postati general po sili razmer, dasi v svojem bistvu civilist do mozga in kosti. Vojne konec, ali misije konec, treba je iti na drugo delo.

Tudi se loči anglosaksonska rasa od nemške, ki je v bistvu militaristična, kjer je bil v družbi uniformiran oficir vse, še tako zasljen podjetnik upoštevan kot potrebno zlo; kjer je vojaški poklic dejansko iz nemške krvi porojen in je upravičeno dejal bivši cesar Viljem, da kjer nastopi moj grenadir, preneha vsaka demokracija.

Toda jedro za zaključek je po mojem mnenju v tem: "52 let nosim vojaško sukno," je dejal MacArthur pred kongresom. Po njegovi odslovitvi se je razgibal politična debata in ni nobenega dvoma več, da si ga lastijo republikanci in ga hočejo, kakršnokoli vlogo naj mu že dajo, uvesti v republikančno politično gibanje. Vsakemu državljanu se mora zastaviti vprašanje, ki ga mora tudi doživeti in najti sam rešitve, ki bi bila: MacArthur 52 let vojak s končno najvišjim činom, vojak vezan na slepo vojaško disciplino, ker brez te vojaštva sploh ni in na dajanje discipline. Vojak, ki mu proračun preskrbuje sredstva in mu centralna vlada daje zakone, kako mu dati tudi moštvo na razpolago. Vojaško življenje predvsem tuje ameriškemu bistvu na splošno je popolnoma drugačno od civilnega. Kako izločiti MacArthurja z 52 letno kariero in z 71. leti, vojak.

UREDNIKOVA POŠTA**Kosilo na farmi SNPJ**

Cleveland, Ohio — Ženski odsek farme SNPJ priredi v nedeljo, 6. maja okusno kokoško kosilo, katero se bo serviralo na farmskih prostorih, Chardon in Heath Rd. Servirati se bo pričelo točno ob 1.30 uri popoldne. Ako si še niste rezervirali listkov, storite to takoj, ker kot pravijo, bo udeležba velika. Ako ne boste imeli rezervacije, morata ne bo mogoče vam servirati kosila. Listke dobite pri članicah odseka ali pa poklicite našo tajnico Mrs. Mary Zaman, IV 1-4871.

Dvorana na pikniških prostorih je bila do sedaj prav dobro preurejena, in če bi slučajno na ta dan pihala bolj hladna sapica, se nič ne bojimo, ker dvorana ima okna in vrata, znotraj pa bomo lahko tudi malo zakurili, da bo prijetno in toplo. Naš fantje bodo preskrbeli drva za lepo ognjišče, ki je v dvorani, Richy Vadnalova godba bo pa tudi izvrstno svirala, da nam bo še topleje.

Farmski odbor se z vso vemo pripravlja za otvoritev pikniške sezone. Prvi piknik se vrši v nedeljo, 27. maja, to bo otvoritev. Nekateri naši fantje hodijo ob večerih in sobotah delati na farmo že več tednov. Ako vam dopušča čas, se pridružite jim še vi. Nekateri izmed teh fantov so aktivni že od začetka, ko smo farmo kupili, zato ni več kaj prav, da jim tudi drugi člani pomagamo in jim damo priznanje vsaj na ta način, da jim od časa do časa prisikočimo na pomoc, ko je toliko dela.

Kadarkoli vas pot nanese tja po Chardonu, ustavite se na naših priljubljenih pikniških prostorih. Tam vas bosta naš oskrbnik John Leskovec in njegova prijazna soprga Olga izvrstno postregla. Naša farma pa ima sedaj tudi zelo veden odbor, zato je priporočljivo, da mu gremo vsi na roke v vseh ozih, ker bo s tem imel večje veselje do dela.

Theresa Gorjanc.

Zbora Zarja in Slovan-bosta podala lep vspored

Euclid, Ohio — April je mesec spomladanskih koncertov skorost slovenskih pevskih zborov. V tem mesecu so se ali se bodo vršili štirje koncerti, eden pa začetkom maja, torej vsak razprodan.

V nedeljo, 29. aprila bosta imela zbora Zarja in Slovan skupni koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Pričetek bo ob 4. uri popoldne. Že sedaj opozarjam cene: občinstvo širom Clevelandu in okolice ter drugih naselbin, da ne zamudite te prilike, ker to bo nekaj izrednega, ko bosta ta dva zbora nastopila skupno.

Program bo raznolichen. Nasloplili bodo solisti, dueti, kvarteti,

da naj kaj pametnega pokrene v civilni upravi na odločajočem mestu v današnjem skrajno komplikiranem in razburkanem svetu? Nemški maršal Hindenburg bi lahko našteval še več let vojaške službe, ko je bil po sili razmer naenkrat predsednik nemške republike. Hindenburg, čudovit strateg med prvo svetovno vojno, ko je v močvarah vzhodne Prusije zajel sto in stotisoč ruskih vojakov, ko je pokazal genij vojaške odgovornosti predvsem ob koncu prve svetovne vojne, ko se ob razsulu ni ustrelil, kakor kak Hitler ali Goebels, nego je dejal, da "vojaki, vodil sem vas na bojne poljane in oborožil, vodil vas bom domov in razorabil," ni vedel v civilni službi kaj in kako z njo. Morila ga je prisega, podana cesarju in dolžnost, da poda novo nemški republiku; toda glavno—leta 1933 ga je zlahko obkrožila Hitlerjeva oklica, da je menda celo nevede in nehoti izročil Hitlerju kanclerstvo in s tem vlado.

Politika je civilni program, je nihanje in plapolanje državljanškega življenja. S tega vidika je gotovo dekadentno ako kaka politična stranka operira samo z imenom nekoga, četudi generala MacArthurja, ki se je proslavil kot

se nahajajo na: 667 E. 152 St., kjer je glavna trgovina; podružnica št. 2 na 16201 Waterloo Rd. in tretja podružnica na 712-14 E. 200 St. Kjer je bližje, tam pojrite in gotov sem, da vas bodo zadovoljivo postregli. Zadružno podjetje je sedaj pod dobrim in spremnim ter zanesljivim vodstvom. Glavni poslovodja je dobro poznani August Kabay, ki je že več podjetij v naselbini postavil na trdna tla.

Izredna delničarska seja se vrši v nedeljo, 29. aprila v Slovenskem domu na Holmes Ave. Pričetek ob 1. uri popoldne. Vsi delničarji in delničarke so proneneti, da se udeležijo ob pravem času. Prošeni ste, da tudi prinesete svoje nove, oziroma prave naslove, v slučaju, da ste se pred časom selili.

S pozdravom za odbor:
Anton Jankovich.

Prisrčna zahvala

Spodaj podpisana si štejeva v dolžnost, da se tem potom iskreno zahvaliva vsem najinim prijateljem, sosedom in meščanom Girarda in okolice, ki so tako velikodušno prisikočili nama na pomoč v najini bolezni in veliki potrebi.

Ne moreva najti dovolj besed, s katerimi bi izrazila najino hvaležnost za vašo nepričakovano dobroročnost. Ko človeka zadene bolezni ali nesreča, se mu zdi, da je kot pozabljen, a mu prisikočijo na pomoč, kot ste vi, dragi prijatelji, ki jete žarek sonca, ki zopet vlijje novega polumja.

Zato bodo vsem, ki ste nama pomagali na en način ali drugi, tako tistim, ki so pobirali prostovoljne prispevke, tistim, ki so darovali, kakor tudi tistim, ki so omogočili, da se je najino stanovanje opremilo z tekočo vodo in drugo opremo, da nama bo malo lažje in da bova imela vsaj malo udobja v najini bolezni, izrečena najina topla zahvala. Vsakega in vsaktero bova ohranila v najinih srch, saj dobrega prijatelja človek spozna v potrebi, in vi ste se izkazali za iskrene in dobrosrčne, da ne boste nikoli pozabljeni.

Frank in Agnes Lešnak,
Avon Park, Girard, Ohio.

Iz življenja naših ljudi po Ameriki

Hermine, Pa. — Dne 7. aprila je v West Newtonu umrla Frances Grill, rojena 1. 1873 na Štajerskem. V Ameriko je prišla 1. 1902. Zapušča moža, sina in štiri hčere. Pokopana je bila 10. aprila.

Slovan, Pa. — Dne 11. aprila je umrl John Zunich, dolgoletni član SNPJ. Pokojnik je bil hravatske narodnosti, ob smrti star 70 let. Zapušča soprogog, našim društvtom in kulturnim skupinam ter kegljaškim klubom.

Apeliram tudi na društva delničarje in druge, da kadar imate veselico, zabavo, banket ali proslavo, da si nabavite vsaj polovico vaših potrebščin v naši Zadružni trgovini. Zadružne trgovine

Broughton, Pa. — Mary Keržnik je prejela telefonično obvestilo iz Detroita, da je v bolnišnici umrl njen brat Lovrenc Taučar, star 66 let. Rojen je bil v Poljanah nad Škofjo Loko. Po domači so mu rekli "Urbančev Lovrov." Bil je član SNPJ v Broughton, Pa. Tukaj zapušča sestro Mary in brata Jožeta, v bližnjem Pleasant Hillu brata Paula, v Gallupu, N. M., pa brata Johna.

Marija Zelenc, Ziri št. 24, Slovenija, bi rada zvabila, če še živita njena strica Pavel Zelenc, ki je živel nekje v Pensylvaniji, in Martin Zelenc, ki je živel v Lindenu, N. J.

Portland, Ore. — Dne 2. aprila je umrl John Vukovich, član SNPJ, star 65 let doma iz Dalmacije. V Ameriko je prišel pred 45 leti. Pokojnik zapušča ženo, sina, dve hčeri in več vnukov.

MI IMAMO

takojošnje kupce za vašo hišo za eno ali dve družini, od \$10,000 do \$20,000. V Euclidu ali severno-vzhodnem delu.

Točna in poštena posluga.

Govorimo slovensko
BEACHLAND REALTY
767 E. 185 ST. IV 1-1012

HIŠNI GOSPODARJI!
čas je, da pregledate vase strehe in žlebove.
Izdajemo nova strehe in popravljamo stare.
Se priporočamo Slovencem in Hrvatom.

FRANK KURE
R. D. 1, Box 224, Chardon, Ohio
Pošljite dopisnico za naročila ali poklicite Newbury 823

B. J. RADIO SERVICE

SOUND SYSTEM

INDOOR — OUTDOOR

Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparativ

Tubes, Radios, Rec. Players

Vse delo jamčeno

1363 E. 45 St. — HE 1-3028

KADAR NAMERAVATE
kupiti ali prodati
hišo, zemljišče ali trgovino,
poklicite za zanesljivo in točno
postrežbo

JOHN ROŽANCA
LAKELAND REALTY CO.
15604 WATERLOO RD., KE 1-6681


Zakrajsek Funeral Home, Inc.
6016 ST. CLAIR AVENUE

Tel: ENdicott 1-3113

VAŽNO IN NOVO NAZNANILO

Tvrda Steve F. Pirnat poroča, da poleg Standard in privatnih paketov, moko in druge potrebščine, sprejema tudi naročila za Penicillin in druga potrebna zdravila.

Posebna VAŽNOST pa je, da smo prejeli od newyorskih družb uradno pismeno poročilo, za naročila MODRE GALICE, katera je neobhodno potrebna na kmetijah, ter za isto sprejemamo naročila, ki se odpošiljajo po 100 funtov v vrečah, kakor tudi ameriške radio aparate, ki so urejeni, da se lahko dobijo postaje vseh valov, (Stations), in stanejo \$50.00, da se dostavijo v Jugoslavijo.

Iz cenikov, ki Vam jih damo na razpolago, lahko naročite vsakovrstne potrebščine pri zanesljivi tvrdki, katera Vam nudi točno postrežbo.

STEVE F. PIRNAT CO.
6516 ST. CLAIR AVE. HEnderson 1-3500
CLEVELAND 3, OHIO

Izredna delničarska seja SLOVENS

IVO PIRKOVIC:

Bilo je pod Gorjanci

BELI SOVRAŽNIK

(Nadaljevanje)

Laško pehoto je v Struškem klancu pognal s kamionov in jo poslal na levo, kjer se ni nadejal zased, da je po velikem oviniku proti Krki obšla nevarno mesto; beli bataljon pa je vrgel spet na desno krilo, v ognj partizanskih zased. Na položaju nad Mrzlo dolino je bil ta dan drugi bataljon Cankarjeve brigade in morda še kak oddelek Tomiščeve.

Beli bataljon je popadal kar žaba oreh. Ob desetih dopoldne je zaprosil pomoč topništva, ki je stalo na Ratežu. Preti "dolgi roki" topov partizani niso imeli orožja. Zato so morali umakniti nekoliko od ceste. Beli so priložnost izkoristili, se požurili na Mokro polje in Draždiše ter poslali Italijanom način glas, da lahko napredujejo.

Lepotilni salon naprodaj

uposluje tri operatorice. Na Superior Ave. blizu E. 70 St. Blizu gledališča; ustanovljen 20 let. Oprema v prvoravnem stanju. Lastnik prodaja po zmerni ceni. Zelo dobičkanosno podjetje.

Trgovina z oiroško opravo Nahaja se na prometni Superior Ave. blizu E. 71 St. Proda se zalogo po kupni ceni, okrog \$6,000. Lastnik mora takoj prodati. Dobra oprema, nizka najemnina. Lease. Za podrobnosti se obrnite na

STAKICH REALTY
15813 WATERLOO RD.
KE 1-1334

FOR — CHICAGO
and all sections
of the Midwest
**OUR ADVERTISING
REPRESENTATIVES**
are the
**Chicago
Advertising Co.**
139 N. CLARK ST.
CHICAGO, ILL.
Dearborn 2-3179

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Couple, 1 child, urgently need 3 room apartment. North. Husband will do janitor work for part of rent. Moderate rental.

RAvenswood 8-8620

ROOM AND BOARD offered reasonable to employed men or women or older people.

Call MOhawk 4-3763

No answer call RANDolph 6-6125

BEING EVICTED—Must get apartment. Responsible middle-aged couple, 20 year old daughter, all employed, urgently need 4-5 room unfurnished apartment N. or N.W. Moderate rental.

CHesapeake 3-8228

RESPONSIBLE Air Line Captain, wife, need 4-5 room unfurnished house, 15 miles of O'Hare Airport.

Palatine 477 M

HELP WANTED—Domestic

COMPETENT GIRL — General housework. Care of 1 child. Small family. Good home. Stay. Good salary.

TRiangle 4-0355

BUSINESS OPPORTUNITY

ROOMING HOUSE — 43 rooms. 5 year lease. Located Sheridan and Clarendon. Reasonable. 6 room apartment for owner. Deal through present owner.

RAvenswood 8-0413

Resnica pa je, da v teh krajih partizanov ni bilo, saj so vse njihovi oddelki stali pri Kostanjevici, Pleterjah, Št. Jerneju in Mokrem polju. Od topov pa so trpeli tudi drugi kraji, saj je granata močno poškodovala na primer tudi dom Alojza Učjaka v Gornji Stari vasi.

Polhovico in Maherovec so Italijani v začet pomagali in uničeni most, da bi odprli pot čakajoči koloni.

Topništvo je okolico mostu držalo pod zapornim ognjem. Partizani pa so napadali tudi z neugodnejšimi položajevi in sovražnika zadržali še cele štiri ure. Italijanski častniki, ki so čakali zadaj, so postajali nestepni. Poveljni kolone podpolkovnik Berardi pričoveduje, da je prišel načelnik divizijskega štaba, podpolkovnik Rossi, trikrat k poveljnemu kolonu, da bi poizvedel o položaju, in dostavlja, "da se je Rossi podal do porušenega mostu in bil priča, kako je oklepnik strejal, da bi ščitil dela, in kako je sovražnik v odgovor oklepnikom preluknjal zračnico na kolesu."

Italijani so pozneje priorju v Pleterjah pričovedovali, da so se v Mrzli dolini komaj prebili in se že mislili vrneti.

Topovi, ki smo jih čuli ves dopoldan, so sredi dneva nekaj časa molčali, okoli enih popoldne pa začeli zopet silovito bobneti. Laško poročilo pravi, da so obstrelevali Mihovo, Tolsti vrh, Polhovico in Maherovec, ter zaradi, da je bilo "obstreljevanje učinkovito, ker so imeli komunistični tolovaji tam občutne zgube in so bili prisiljeni bombardirani pas izprazniti."

Po slabih izkušnjah prejšnji dan Bertolaccijeva vojska drugič ni hotela več tvegati prodiranja po odprtih cesti, izpostavljeni na obeh straneh nevarnim

višinam. Tokrat se je plazila med globinjskimi vinogradi in že pred Selami iznenada padla v strahovit ogenj partizanskih zased nad Selami in Pleterjem.

Italijani se niso kdo ve kaj upirali. Obrnili so se in bili spet kakor gorski hudournik, ki je povrnil jezove in zapornice, drvi, lomeč ovire, ki mu pridejo na pot, po sledih najmanjšega odporja v dolino in ne najde pokoja prej, dokler ne prihrumi v varno naročje mirnih voda v dolini. Šele ob Berardijevih oklepnikih, ki so pravkar prispevali v farno vas, so se zopet ustavljal; drugi pa so se trudili z ranjenimi in ubitim vojakom, ki so ga vlekli v vojaško mrtvjašnic.

(Dalje prihodnjič)

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o arogodkih po svetu in doma'

Pošten, miren Slovenec
želi dobiti
spalno sobo in kuhinjo, ali pa sobo s hrano pri mirnih ljudeh kjerkoli. Naslov se naj pusti v uradu tega lista.

HISA ZA 2 DRUŽINI
"side by side," 6 in 7 sob. Na 776 E. 91 St., severno od St. Clair Ave. Dve garazi, cementirani dovozi. Zmerna cena. Za podrobnosti poklicite

P. J. KERSIS
609 Society for Savings Bldg.
MA 1-1773

Se pokaže po dogovoru.

NOVOPOROČENCA

želite dobiti stanovanje 3 ali 4 sobe, neopremljene. Dobro pozna, poštena plačnika.

Poklicite po 5. uri.
LI 1-6712

NAPRODAJ JE

kuhinjska peč, čistilec za preproge in "toaster." Okrog \$30. Dobra prilika za pečljarja.

Poklicite
RA 1-6715

Pri nas radevolje

PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA
POŠILJKE V JUGOSLAVIJO

MANDEL DRUG CO.

15702 WATERLOO ROAD

GOSTILNA NAPRODAJ

Naprodaj je Arctic Tavern z licencami D 1 in D 2, nahajača se na E. 67 St. in St. Clair Ave. 2 trgovska prostora imata lease za 2 leti. Vključena je vsa oprema in zaloga ter mnogo dodatnih stvari. Zelo dober bližnje. Lastnik mora prodati radi bolezni. Pokaže se po dogovoru.

VERA L. SULAKR E A L T O R
IV 1-3413

HIŠE NAPRODAJ

ZIDANA COLONIAL HIŠA
s 6 sobami; 2 garazi, 2 loti, "title" kopalnica in likaj. Blizu transportacije. E. 185 St. in Lake Shore Blvd. Cena \$23,000.

Se pokaže po dogovoru.

JOHN ROBICH

General Building Contractor
18650 MEREDITH AVE.
KE 1-5152

STAKICH FURNITURE CO.

Quality at a Price — Easy Terms

JAMES D. STAKICH, proprietor

IV 1-8288 16305 WATERLOO ROAD

OBIŠČITE PERME-TOVO

SKLADIŠČNO RAZPRODAJO

KI BO TRAJALA SAMO TRI DNI

26., 27. in 28. APRILA

na 15511 Waterloo Rd.

V POSLOPJU BIVŠEGA ABBY GLEDALIŠČA

OD 9. ZJ. DO 9. ZV.

NA POHISTVU, PRIPOMOČKIH IN OPREMI DOBITE

60-70% POPUSTA

TU SI BOSTE LAHKO IZBRALI OPREMO SVETOVNOZNANIH IZDELKOV, IN SICER: Opremo za spalnice — Opremo za družabne sobe — Stole — Dinette sete — Modroce in vzmeti — Televizijske in radijske aparate — Svetilke — Peči — Električne ledene — Preproge in mnogo drugih stvari!

POMNITE: Ta razprodaja je v teku samo v našem skladišču — vhod spredaj.

DELO DOBIJO MOŠKI

DELOMA IZURJENI
in neizurjeni delavci

RELIANCE ELECTRIC
& ENGINEERING CO.

Visoka plača od ure. Prilika za napredovanje. Na vzhodni strani.

BEGUNCI DOBRODOŠI.
Morajo biti zmožni angleščine
vsaj nekoliko.

1088 IVANHOE RD.

SET-UP DELAVCI

izurjeni na
New Britain Automatic

Chucking stroju
Millwright pomočniki

Inspektor
(Machine Tool)

LEMPCO
PRODUCTS INC.

MO 2-2400

TURRET LATHE

OPERATORJI
izurjeni

Visoka incentivna plača

48 ur tedensko

LE ROI CO.
12500 BEECH RD.

CUTTER

GRINDERS

Precizno delo
48 ur tedensko

Visoka plača od ure

LE ROI CO.
12500 BEECH RD.

KOVINSKI
DELAVCI

za industrijsko
kovinsko dela
Obrambno delo
50-ur tedensko

Plača od ure
Vprašajte za MR. KASSOR

THE FOUNDRY
EQUIPMENT CO.

1831 COLUMBUS RD.
(med W. 25 St. Market in staro
Erie R. R. postajo)

OSBORN

POTREBUJE
Boring Mill

(HORIZONTAL)

Engine Lathe

Radial Drill

operatorje

(NOČNI ŠIFT)
Assemblers

(FLOOR & BENCH)

Cutter Grinder

(PODNEVI)

Morajo imeti lastno orodje.

Plača od ure.

Delavčeve podpore.

THE

OSBORN MFG. CO.

5401 Hamilton Ave.

ŽELIM KUPITI HIŠO

za eno ali dve družini, blizu Grovewood Ave. ali E. 185 do E. 200 St. Ako ima kdo hišo za prodat, naj pokliče EN 1-2065

IŠČE SE KUHARICO

za gostilno
DOBRA PLAČA.
Vpraša se pri
MOLLY'S BAR

7508 ST. CLAIR AVE.

DELO DOBIJO ŽENSKE

ŽELIM DOBITI
DELO ZA NOČNEGA ČUVAJA
kjerkoli v Clevelandu.

Tudi vzamem delo pri Slovencih za čistiti v hotelu, gostilni ali restavraciji; s hrano, stanovanjem in nekaj plač. Da se nič ne vzame Social Sec. Kdor ima kaj primerne naj piše na

JERRY GORENTZ,
132 Blawn St. Johnstown, Pa.

DELO DOBIJO MOŠKI

ZIDAR
Slovenki, prvovrstni—
Dobi dobro stalno delo
Plača \$4 na uro

Pokličite
DRENICK

751 BABBITT RD., RE 1-5451

Automatic-
Multispindle

ACME GRIDLEY

Operatorji

Si morajo sami vzpostaviti delo in delati menj

MIMI MALENŠEK
KOVINARJI
 ROMAN

(Nadaljevanje).

"Tebi pa res ni treba gledati ženskih nog po cestah. Saj si mož."

Ana je ustavila voziček. Mali je vrgel ropotuljico daleč po cesti.

"Na, vidiš paglavca!" se je

vznejevoljil Kobal. "Treba bi ga bilo nasekat!"

Tone je stopil mimo njega in pobral ropotuljo. Podal jo je Ani, ki se mu je tiko zahvalila.

Skrbno jo je očistila in jo ponudila otroku. Nato so šli naprej in Tonetu je Kobal vse bolj presekal.

Govoril je glasno in ši-

roko in se smejal svojim domilekom. Tone se je včasih po sili nasmehnil, pri tem pa gledal rdečeličnega otroka, ki je imel materine svelte lase in Kobalove temne oči in bil vse bolj prepričan, da Aná trpi poleg brezobzirnega Kobala.

Počasi so prišli v mesto, ki jih je pozdravilo s svetlimi lučmi. Ljudje so postajali vse tišiji, na cesti že nihče več ni glasno govoril. Razhajali so se. Kobalova sta odšla v svojo smer. Tone je šel proti domu.

Po cesti so hiteli nemški avtomobili. Po pločniku so stopali vojaki in pozdravljali častnike. Na gostilniških vrtovih je bilo nekaj pivcev, ki so srkali slabo pivo, o katerem so pravili, da je

zvarjeno iz slame. Luči so odsevale izpod kostanjev, ki so metali temne sence na obraz. Ozračje je bilo zadušno. Tone je nehotje pogledal v nebo, pa ni videl oblakov in je razumel, da je ozračje zadušno zato, ker v mestu mre svobodna beseda, ker hitro hodijo tod Nemci. Za nikogar se niso menili, hodili so mimo ljudi, kot bi jih ne videni. Toda bili so tu, tiščali so mesto kot dušeča mora in njihova navzočnost je zastrupljala še sveži zrak, ki je prihajal s planin.

Ob oglasni deski je stala gruča ljudi. Tone se jim je približal in gledal, kaj bero. Vsak se je ustavil za minuto, dve in nato molče in zamišljen odšel. Tudi

Tone se je pomešal med gručo in iskal z očmi po deski. Moral je stopiti na prste, ker so mu večji zaslanjali pogled. Nad razcefranimi nemškimi stenskimi časopisi in reklamami za kino je videl sveže nalepljen rjav lepak. Zrinil se je bližje in počasi prebral:

—Bekanntmachung!—

In na drugem mestu v slovenščini:

—ustreljeni naslednji komunistični banditi:—

Tone je čutil, kako ga je spreletel sru. Odrinil je s komolci najbljže in stopil tik pod lepak. Bral je ime za imenom. Med neznanimi imeni je prvo spoznal ime Cirila Faleta in potem še Filipa, tistega iz valjarne.

Stal je tam in med vsemi ime-

ni videl samo ti dve. Potem ga je z roko in obupano pogledal Toneta.

Toneta.

"Kaj pa je? Umaknite se malo!"

Odmaknil se je nekoliko in še vedno v mraku lovil znana imena. Slabo je videl v svitu medleluč in je le bolj z očmi strmel na mesto, kjer sta stali, ker črk ni več razločil. Počasi se je obrnil, da bi odšel.

"Strrašno," je spregovoril nekdo ob njem.

Tone se je vzdramil ob dva krat pogrknjenem r in spoznal Kopača, Kroparja. Pokimal mu je v hotel iti svojo pot. Kopač je molče stopal ob njem. Ko sta prišla od ljudi, je Kopač tihu rekel:

"Faleta sem poznal in Filipa tudi. Eh, preklet!" Zamahnil



1905



1951

Naznanilo in zahvala

Globoko potrti in žalostnega srca naznanjam vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je kruta smrt iztrgal iz naše srede in nas je za vedno zapustila ljubljena soproga in dobra, skrbna mati in draga sestra

MARY BATICH

rojena LESJAK

Zatisnila je svoje milo oči po dolgi in mučni bolezni na svojem domu, previdena s sv. zakramenti za umirajoče, dne 28. marca 1951.

Pogreb se je vršil 31. marca iz pogrebnega zavoda Joseph Žele in sinovi v cerkev Marije Vnebovzetje na Holmes Ave. ter od tam po opravljeni slovenski zadušnici in cerkevih pogrebnih obredih na Calvary pokopališče, kjer smo jo položili k večnemu počitku v naročje materi zemlji.

Blagopokojnica je bila rojena dne 31. julija 1905 leta v vasi Vrtovin na Primorskem. Bila je članica društva Vipavski raj št. 312 SNPJ, društva Kras št. 8 SDZ, podr. št. 10 Slovenske ženske Zveze in Oltarnega društva cerkve Marije Vnebovzetje.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem, ki so položili tako krasne vence cvetja k njeni krsti. Ta dokaz vaše ljubezni napram njej nam je bil v veliko tolažo v dneh bridkosti. Našo zahvalo naj sprejmejo sledeči:

Mr. in Mrs. Frank Stefančič in družina, Mr. in Mrs. Charles Drasler in družina, Mr. in Mrs. Vincent Zgonik in Elsie, Mr. in Mrs. Frank Lesjak, Mr. Rudy Cermelj in otroci, Mr. in Mrs. August Bolko, Mr. in Mrs. Frank Stefančič ml., Mr. in Mrs. Anton Vidmar in družina, Mr. in Mrs. Louis Batich, Mr. in Mrs. Anthony Lariccia, Mr. in Mrs. Peter Gulich, Mr. in Mrs. Felix Vidmar st., Mrs. Agnes Kalin in sin, Mr. in Mrs. Joseph Jerkič in družina, Mr. in Mrs. Morris Kalin in družina, Mr. in Mrs. Hardy Whaley in družina, Mr. in Mrs. Frank Kuhar in družina, Mr. in Mrs. Felix Vidmar ml. in sin, Mr. in Mrs. Earl Talbot, Mr. in Mrs. Walter Talbot, Mr. in Mrs. Elbert Talbot, Mr. in Mrs. Donald Talbot, Mr. in Mrs. Floyd Talbot, Mr. in Mrs. Claude Talbot, Mr. in Mrs. Heroni Kravos in družina. Mr. in Mrs. Andrew Lokar in družina, Miss Elsie Lokar, Mr. in Mrs. Louis Jerkič in družina, Mr. in Mrs. Anton Satej in sin, Mr. in Mrs. Anton Koloini st., Mr. in Mrs. Anton Koloini ml., Mr. in Mrs. Paul Dersa, Mr. in Mrs. Philip Kalin in družina, Mr. in Mrs. Steve Kovach, Mr. in Mrs. John Toth in družina, Mrs. Victoria Karshina, Mr. in Mrs. Sam Ferrante, Mr. in Mrs. W. J. Unik, Mr. in Mrs. A. J. Zala, Mr. in Mrs. R. Cermelj st., Mr. in Mrs. Joseph Metelko, Mr. in Mrs. Ranzi in družina, Mr. in Mrs. John Marolt, Mr. in Mrs. Howard Lohrey, družina Osredkar, Mr. in Mrs. Wm. I. Katz, E. Louis Katz, Collinwood Shale Drivers, Employees and Ruple Office, Girls from Eaton Assembly Dept., Collinwood Shale Brick & Supply Co., R. W. Sidley Inc., društvo Kras št. 8 SDZ, društvo Vipavski raj št. 312 SNPJ, podr. št. 10 Slovenske ženske zveze, Collinwood High School 7A 2 Home Room, cvetličarna Jelerič ter Chuck & Carnegie Flowerland in Mrs. Mary Urajnar.

Dalje izrekamo globoko zahvalo vsem onim, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir duši pokojne. Zahvalo naj sprejmejo sledeči:

Mr. in Mrs. Anton Vidmar, Mr. in Mrs. Anton Gerbic,

Mr. in Mrs. Max Kobal, Mr. Joseph Globokar, Mr. in Mrs. Frank Farinacci, Mr. Louis Roli in družina, Mr. in Mrs. Maurice Gulich, Mrs. Olga Novasel, Mr. in Mrs. Frank Loushin, Mr. in Mrs. Tony Zeleznik, Mr. in Mrs. Jack Hribar, Mr. John Zaletel, Mr. in Mrs. Louis Jurečič, Mrs. Strmole, Molly & Dave Red Goose Shoe Store, Mrs. A. Chervan, Mr. in Mrs. Frank Benčič, Mr. in Mrs. Matt Kastelic, Mr. in Mrs. John Urbancič ml., Mrs. Agnes Kastelic, Mr. in Mrs. E. Kirchner, Mr. in Mrs. John Burjak, Mary Bolko, Mr. in Mrs. Rudy Videtic, Mr. in Mrs. Frank Zeleznik st., Mr. in Mrs. Henry Hayes, Bessie Griffin, Peggy Riley, Patsy Riley, Mr. in Mrs. John Riley, Mrs. Anna Balding, Mr. in Mrs. Adolf Gulich, Mr. in Mrs. Mike Drenšek, Mr. in Mrs. John Sterlekar st., Mr. in Mrs. L. Klemencič, Mr. in Mrs. Steve Cernigoj, Mr. in Mrs. J. Fonda, Mr. in Mrs. J. Prusnik, Mr. in Mrs. Frank Riley, Mr. in Mrs. Christ Lokar, Mr. in Mrs. Clarence Doles, Mr. in Mrs. Louis Cermelj, Mr. in Mrs. Henry Gulich, Mr. in Mrs. C. Benevol, Mrs. Drusa, Frances Leskovic in sinovi, Mr. in Mrs. C. March, Dorothy March, Mrs. Karshina, Mr. in Mrs. Sam Ferrante, Mr. in Mrs. Leo Bolko, Mr. in Mrs. A. Kamin, Mr. in Mrs. Louis Koljat, Mr. in Mrs. F. Yappel, Mr. in Mrs. J. Chinchar, Mr. Anton Hrovat, Mary Batich, Mr. in Mrs. Joe Brezovar, Mr. in Mrs. Frank Urankar, Mr. in Mrs. J. Fink, Mr. in Mrs. John Tekavec, Mr. in Mrs. Stibil, Mr. in Mrs. Charles O'Hair, Mr. in Mrs. Frank Aubel, Mr. in Mrs. Leo Sadlek, Mr. in Mrs. F. Stefančič, Mr. in Mrs. S. Batič, Mrs. Zora Petrasch, Mr. Joe Meršnik in družina, Mr. in Mrs. J. Zallar, Mr. in Mrs. H. Batič, Mr. in Mrs. Frank Suban, Mr. in Mrs. F. Petrovič, Mr. in Mrs. Baucher, Mrs. Philomena Sedej, Mr. in Mrs. John Jalovec, Mr. in Mrs. Maušar, Mr. in Mrs. Bezely, Mary Gulich, Mr. in Mrs. Emil Cermelj, Mr. in Mrs. Andy Malečkar, Mrs. Slava Milavec in Jennie Kozel, Mr. in Mrs. Frank Kocin ter Mrs. Mary Urajnar iz Indianapolis, Ind.

Najlepša hvala tudi Mr. in Mrs. John Strancar ter Mr. in Mrs. Louis Cebron, ki so darovali za pomoč potrebnim v Jugoslaviji, v spomin blagopokojne.

Srčno zahvalo naj sprejmejo vsi oni, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo za spremstvo pri pogrebu, in sicer:

Mr. Charles Drasler, Mr. Anton Vidmar, Mr. Felix Vidmar, Mr. Joseph Jerkič, Mr. Andy Lokar, Mr. Frank Stefančič, Mr. Eugene March, Mr. Hardy Whaley, Mr. Louis Jerkič, Mr. Henry Gulich, Mr. Anton Satej, Mr. Krist Stokel, Mr. Frank Loushin, Mr. Steve Kovach, Mr. Frank Strauss, Mr. Joe Metelko, Mr. John Toth, Mr. Leo Sadek, Mr. John Hrastar in Mr. Tony Gerbec.

Hvalo naj sprejmejo vsi oni, ki so prišli kropit in se po-

slovit od pokojne, ko je ležala na mrtvaškemu odru, ter vsi, ki so jo sprejmili na njeni zadnji poti na pokopališče.

Zahvalo naj sprejmejo pogrebnice-sosestre treh društev, ki so nosile krsto.

Zahvalo naj sprejme čst. g. Victor Cimperman za tolažilne obiske v bolezni, za opravljene cerkvene obrede in spremstvo na pokopališče.

Globoko zahvalo izrekamo tudi vsem sorodnikom in prijateljem za mnogoštevilne obiske, tolažbo in pomoč v bolezni in ob smerti.

Najlepša hvala tudi pogrebnemu zavodu Joseph Žele in sinovi za vzorno voden pogreb in vsestransko poslugo.

Ako se je izpustilo ime katerega, ki je na ta ali oni način pomagal ali prispeval, prosimo oproščenja in naj isto sprejme našo tisočero zahvalo.

Končana je Tvoja zemeljska kot, ljubljena. Odšla si k večnemu Bogu, da spreimeš iz Njegovih rok plačilo za vse, kar si dobrega storila v življenju. Tvoje truplo pa počiva poleg ljubljenega sina, katerega si tako bridko objokovala. Sedaj počivata skupaj in snivata smrtno spanje.

Naša srca pa so polna bridkosti in oči polne grenačnih solz, vsaj smo Te vsi ljubili. Hiša pa je prazna in pusta, ker Te ni več med nami. Bila si zvesta družica in dobra mati—vsí Te težko pogrešamo. Tolazi nas zavest, da se enkrat snidemo na kraju večnega miru in blaženstva—nad zvezdami!

ZALUJOČI OSTALI:

JOSEPH BATICH, soprog
RAYMOND, sin
HELEN, poročena TALBOT, hčerka
KENNETH TALBOT, zet
in širje vnuki MARY LYNN, KENNY JR.,
KAREN in PHYLLIS
KATHARINE STEFANČIČ,
ZORA DRASLER,
FRANCES ZGONIK, sestre
FRANK LESJAK, brat
MARY BOLKO, tetă
tu in v stari domovini zapušča
več sorodnikov

Cleveland, Ohio, dne 25. aprila 1951.